

рой, среди прочего, затрагивается вопрос о полномочиях и функциях Экономического и Социального Совета,

ссылаясь на соответствующие резолюции Экономического и Социального Совета о круге полномочий и функциях региональных экономических комиссий,

учитывая заявления, сделанные в Генеральной Ассамблее, Экономическом и Социальном Совете и в других органах Организации Объединенных Наций, о необходимости единообразия в названиях этих комиссий в соответствии с их полномочиями и функциями,

отмечая важность единого или комплексного социально-экономического подхода к развитию, который был принят региональными экономическими комиссиями и который они будут призваны осуществить на практике, в частности в свете Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций³⁹,

считая, что переименование региональных экономических комиссий в соответствии с характером их деятельности в экономической и социальной областях еще больше подчеркнет значение комплексного социально-экономического подхода к развитию, особенно в развивающихся странах,

рекомендует Экономическому и Социальному Совету рассмотреть, при консультации с Генеральным секретарем и принимая во внимание мнения региональных экономических комиссий и мнения, высказанные по этому вопросу на двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, вопрос о переименовании комиссий следующим образом: Экономическая и социальная комиссия для Европы, Экономическая и социальная комиссия для Латинской Америки и Экономическая и социальная комиссия для Африки.

*1925-е пленарное заседание,
11 декабря 1970 года.*

2687 (XXV). Роль региональных экономических комиссий во втором Десятилетии развития Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

признавая важную роль региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте в деле осуществления Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁴⁰,

сознавая всю важность осуществления соответствующих мероприятий по регулярному проведению на региональной основе оценок прогресса, достигнутого в осуществлении Международной стратегии развития,

исходя из того, что региональные экономические комиссии и Экономическое и социальное бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте будут призваны нести основную ответственность за проведение, в сотрудничестве с региональными банками развития и другими региональными и субрегиональными учреждениями, обзора и оценок на региональном уровне прогресса, достигнутого в осуществлении Международной стратегии развития,

1. *выражает* свою признательность за работу, продолженную региональными экономическими комиссиями и Экономическим и социальным бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте по разработке Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

2. *предлагает* региональным экономическим комиссиям и Экономическому и социальному бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте продолжить и в дальнейшем интенсифицировать свои усилия для оказания помощи на региональной, субрегиональной или международной основе в деле расширения торговли, экономического сотрудничества и интеграции стран-членов в качестве конкретного шага на пути к достижению целей и задач второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

3. *утверждает*, что эти усилия заслуживают активной поддержки со стороны всего международного сообщества, и особенно развитых стран;

4. *предлагает* региональным экономическим комиссиям и Экономическому и социальному бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте в сотрудничестве, там, где это возможно, с региональными банками развития и субрегиональными органами и с помощью других учреждений системы Организации Объединенных Наций осуществить надлежащие мероприятия по регулярному проведению обзоров и оценок прогресса, достигнутого в осуществлении Международной стратегии развития;

5. *призывает* обеспечить региональные экономические комиссии и Экономическое и социальное бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте средствами и ресурсами, необходимыми для выполнения их роли на благо стран-членов.

*1925-е пленарное заседание,
11 декабря 1970 года.*

2688 (XXV). Возможности системы Организации Объединенных Наций в области развития

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев соответствующие разделы докладов Совета управляющих программы развития Организации Объединенных Наций о работе его девятой⁴¹ и десятой⁴² сессий и Экономического и

⁴¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок девятая сессия, Дополнение № 6 (E/4782), глава VI.*

⁴² *Там же, Дополнение № 6А (E/4884/Rev.1), глава V.*

³⁹ Резолюция 2626 (XXV).

⁴⁰ Резолюция 2626 (XXV).